

Rebelión contra Lanusse, fracasada

No fue secundada por la mayoría de las Fuerzas Armadas

El Presidente se ha hecho cargo del mando directo del Ejército

BUENOS AIRES. (Efe).—El teniente coronel Fernando Amadeo Baldrich, jefe de la guarnición militar de Azul, anunció ayer, a través de la emisora de radio local, que fue tomada, que los dos regimientos locales perdieron la fe en Lanusse y le piden que abandone su cargo, según trascendió en esta capital. Los regimientos los integran dos mil hombres equipados con artillería blindada y modernos carros de combate.

El "Mariner X" se acerca a Marte Ya envía fotografías del planeta

WASHINGTON, 9 (Efe).—El satélite norteamericano "Mariner IX", que fue lanzado con dirección a Marte el pasado 30 de mayo, se encuentra ya sólo a 34 días de la órbita del planeta. Las cámaras de televisión adosadas al satélite iniciaron ayer con éxito la transmisión de imágenes a la Tierra y los científicos en el laboratorio de Pasadena (California) comprobaron que el "Mariner IX" mantiene un rumbo preciso hacia Marte. El "Mariner IX" comenzará a orbitar el planeta Marte el 13 de noviembre y permanecerá nueve días tomando fotografías de un 90 por 100 de la superficie del planeta rojo. Hasta el momento lleva viajando doscientos millones de millas a la velocidad de 55.529 millas por hora.

LA GUARNICION DE OLAVARRIA INTIMA A LANUSSE

BUENOS AIRES. (Efe).—Noticias procedentes de la ciudad de Olavarría, también en la provincia de Buenos Aires, hacen saber que la guarnición militar con asiento en la misma, dio a conocer un comunicado intimando al Presidente Lanusse a que renuncie al cargo de Presidente de la nación, por "habérselo retirado la confianza".

La unidad militar hizo saber esta decisión a través de un documento que hizo público con la firma del teniente coronel Valentino Loza.

CRECE LA REBELION

MONTEVIDEO. (Efe).—Noticias difundidas por Radio Montecarlo de Montevideo, que hasta el momento no han podido ser confirmadas, hicieron saber que la brigada de tanques con asiento en Magdalena, ciudad de la provincia de Buenos Aires, se adhiere al movimiento insurgente estallado en la Argentina.

DECLARACIONES DEL JEFE DEL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

BUENOS AIRES 9. (Efe).—El diario "Crónica" publica esta mañana un reportaje exclusivo del jefe del movimiento revolucionario, coronel Manuel Alejandro García, quien define a (Pasa a la página siguiente)

CIERTOS VIRUS PRODUCEN LA LEUCEMIA

WASHINGTON. (Efe).—Un grupo de doctores del Instituto Nacional de la Salud ha declarado que espera demostrar en breve que la leucemia está causada por ciertos tipos de virus.

El doctor Wallace Rowe y sus colaboradores en este centro de investigación médica de la capital norteamericana dijeron haber desarrollado una técnica que probó que un grupo de ratas, sometidas a las constantes dosis de estos virus, acabaron desarrollando leucemia más pronto o más tarde en el transcurso de sus vidas.

La teoría de que este tipo de cáncer tiene origen infeccioso, no contradice, sin embargo, la de que es una enfermedad hereditaria.

Los doctores declararon en un artículo publicado en la revista "Science" que sus experimentos están basados precisamente en la creencia de que el material genético es el que transmite en potencia células cancerosas.

CONTRA HIRO HITO



AMSTERDAM.—En visita privada de tres días de duración, han llegado por vía aérea, a Amsterdam los emperadores de Japón, Hiro Hito y su esposa, Nagako. Su visita ha levantado algunas protestas por parte de grupos extremistas. En la fotografía, un grupo de manifestantes, portando una pancarta, recorren las calles de La Haya.—(Telefoto Cifra Gráfica)

DOS HORAS CONFERENCIA MAO CON HAILE SELASSIE

Con bromas y muy buen humor

PEKIN. (Efe).—De muy buen humor y sin que se pudiera notar cualquier indicio de una enfermedad, el jefe del partido comunista chino, Mao Tsé-Tung, ha celebrado conversaciones de dos horas con el Emperador de Etiopía, Haile Selassie, quien se encuentra actualmente en Pekín en visita oficial. Según se afirma en los círculos de la delegación de Etiopía, el jefe del partido comunista chino hizo "muy buena impresión" cuando recibía a su huésped en la Sala del Pueblo, de Pekín. Mao Tsé-Tung tomó al Emperador de la mano, acompañándolo al salón, donde sostuvieron una entrevista de una hora y cuarenta minutos.

Mao parecía de muy buen humor, gastando bromas y hablando muy cordialmente con su invitado.

Durante las conversaciones con el Emperador, en las que participó también el presidente del Consejo de Ministros, Chu En-Lai, se tomaron varias fotografías de Mao con sus invitados africanos.

Antes de su entrevista con Mao Tsé-Tung, el Emperador de Etiopía ha visitado el muro chino y el Palacio Imperial de Pekín.

En la recepción ofrecida por los embajadores africanos acreditados en Pekín, Haile Selassie agradeció a la República Popular China el apoyo en la lucha contra el colonialismo en África. El Emperador expresó la esperanza de que esta ayuda se intensifique para poner a la Organización para la Unidad Africana en una posición donde podrá forzar a los Estados colonialistas a "conceder la independencia a los pueblos africanos aún esclavizados".

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA - FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso VALLADOLID, sábado 9 de octubre de 1971 — Epoca V — Año XL — Número 10.283 — Precio: CINCO Ptas.

LLAMAMIENTO DEL PAPA

Sobre todo para 800.000 niños desnutridos y enfermos

MADRID, 9. (Cifra).—"Proponemos que el próximo domingo, 10 de octubre, los hijos de la Iglesia Católica, así como los hermanos cristianos y los creyentes de todas las confesiones religiosas, se unan en un movimiento unánime de súplica al Señor mediante las plegarias y el ayuno, dice el Papa Pablo VI en el mensaje que ha dirigido a todo el mundo en favor de los setenta y cinco millones de personas que pueblan Pakistán oriental y que están amenazadas por una de las mayores tragedias de la historia de la humanidad.

«Nuestro ministerio —dice— nos obliga a ser intérpretes de necesidades inmensas que no pueden dejar en paz la conciencia de aquellos que escuchan su voz. Esta es una voz de lamentos y un grito de súplicas», y añade: «Esta es la voz de los refugiados y de la población de Pakistán oriental; son millones de seres humanos que se encuentran en condiciones de extrema necesidad. Un desastre tras otro han abatido a esta población por brisima. Las noticias no faltan, y nos dan cifras espantosas, y nos hacen ver la desproporción entre la enormidad de los desastres y la inadecuada medida de los auxilios». Y pregunta en el mismo párrafo: «¿Cómo pueden impedir las consecuencias de calamidades superiores a sus medios?», a lo que contesta él mismo diciendo: «No parece exagerado esperar que el mundo se compadezca, y mande las ayudas indispensables». A continuación, el Papa tiene un (Pasa a la página siguiente)

PARA DEFENDER MEJOR LOS DERECHOS DE LOS TRABAJADORES Los delitos sociales, tipificados en el Código Penal

MADRID. (PYRESA).— Por primera vez en España se han tipificado, dentro del Código Penal, los delitos denominados sociales, es decir, aquellos que atentan contra la libertad y la seguridad en el empleo de los trabajadores. Así ha ocurrido al aprobar la Comisión de Justicia de las Cortes la modificación del artículo 499 bis del vigente Código Penal. La sesión se inició con la lectura por parte del ponente señor Fanjul Sedeño de una nueva redacción para el artículo que se debatía y en la que se recogen múltiples aspectos de los propuestos en la sesión anterior por los procuradores emendantes. Conocida la nueva propuesta de la ponencia, distintos procuradores, y entre ellos los señores Martínez Estanega, Herrero Tejedor y Cavanillas, Goyas, solicitaron un reformamiento todavía mayor de las sanciones que puedan imponerse a los empresarios que atenten contra los derechos de los trabajadores. El texto de este importante artículo es el siguiente: Artículo 499 bis: "Será castigado con la pena de arresto mayor y multa de cinco mil a cien mil pesetas: 1.º El que usando de maquinaciones o procedimientos maliciosos imponga a los trabajadores a su servicio condiciones laborales o de Seguridad Social que perjudiquen los derechos que tengan reconocidos, por disposiciones legales o convenios colectivos sindicales. 2.º El que en caso de crisis de una empresa hiciera maliciosamente ineficaces los derechos de los trabajadores incurridos en las penas previstas en el artículo 519 de este Código. Cuando los hechos previstos en los números anteriores fueren realizados por personas jurídicas, se impondrá la pena señalada a los administradores o encargados de servicio que los hubieren cometido, o que conociéndolos y pudiendo hacerlos no hubieren adoptado medidas para remediarlo. En todo caso, procederá la responsabilidad civil subsidiaria de la empresa. 3.º El que por cesión de mano de obra, simulación de contrato, sustitución o falseamiento de empresa o de cualquier otra forma maliciosa suprima o restrinja los beneficios de la estabilidad en el empleo y demás condiciones de trabajo reconocidas a los trabajadores por disposiciones legales. 4.º El que trafique de cualquier manera legal con la mano de obra o intervenga en migraciones laborales fraudulentas, aunque de ello no se derive perjuicio para el trabajador.

Terminó la conferencia laborista Durante cinco días no han dejado de atacarse

LONDRES.—(Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio).—Con el mismo boato con que fue inaugurada, finalizó en Brighton la conferencia anual del Partido Laborista británico. Ha sido una semana inglesa de apretados debates, discursos, volaciones, amenazas, requerimientos, etc., que podría resumirse en muy pocas palabras: los laboristas se han preocupado más de lo político que de la política y mucho más de la teoría que de la acción. Un comentarista dice que el congreso de Brighton ha sido una representación de teatro japonés con los actores enmascarados lanzando gritos hostiles y pretendiendo cortarse las cabezas unos a los otros con pesadas espadas. La imagen está muy próxima a la realidad pues durante cinco días los laboristas no han hecho sino atacarse desde todos

los rincones del ring de Brighton pero teniendo buen cuidado de no hacerse daño. Cuando a mediodía de ayer finalizaba la función los actores salían limpios de heridas hacia su fin de semana para reponerse ante los debates parlamentarios que deben celebrarse en Westminster a partir del próximo día 18.

ENTREVISTA HASSAN-KOSYGIN

RABAT. (Efe).—El Rey Hassan II ha recibido en el palacio de los invitados a Alexei Kosygin, presidente del Consejo de Ministros de la URSS, que ha llegado para una visita oficial de tres días a Marruecos, informa la Agencia "MAP". Después de la tradicional ceremonia de ofrenda de leche y dátiles, el Soberano y su ilustre invitado se retiraron a un salón del palacio, donde celebraron una primera conversación a solas que duró una media hora.

AGENTES FEMENINOS DE TRAFICO



MADRID.—La capital de España contará próximamente con agentes femeninos de tráfico. Más de cincuenta mujeres ultiman estos días sus cursos de instrucción. En la fotografía, un grupo de ellas a la salida de una de las clases.—(Foto Cifra Gráfica.)

Franco recibió a Erhard

MADRID, 9. (Cifra).—El Jefe del Estado recibió hoy, en audiencia, en el Palacio de El Pardo al doctor Ludwig Erhard, ex canciller y ex ministro de Economía de la República Federal Alemana, a quien acompañaban el Embajador de Alemania en Madrid y el Embajador de España. Asimismo, el Jefe del Estado ha recibido a los miembros del Congreso de la Unión de Prensa Económica y Financiera de Europa, presididos por Alfredo Sánchez Bella, ministro de Información y Turismo. En el Congreso figuran, entre otros, representantes de Alemania, Bélgica, Francia, Grecia, Holanda, Italia, Portugal y Suiza.

Pescaron una metralleta

SANTANDER. (Cifra).—Una metralleta pescaron Manuel Camus y José Ramón Andrés en el muelle de Albareda cuando recogían su aparejo creyendo que habían capturado una lubina. El arma se encontraba cubierta de lodo y bastante deteriorada, lo que hace suponer que llevaba bastante tiempo en el agua. Los dos pescadores de tan rara pieza entregaron la metralleta en el cuartelillo de los carabineros de la aduana, desde donde pasó a la Comandancia de Marina, quien lleva las diligencias pertinentes.

Acuerdos del Consejo de Ministros

Medidas para paliar los daños de las inundaciones en Cataluña. Reorganización del Consejo Nacional de Educación

MADRID. (PYRESA). — Don Alfredo Sánchez Bella, ministro de Información y Turismo, dio a conocer ayer tarde los acuerdos adoptados en el Consejo de Ministros, en el que el Gobierno ha examinado con atención los informes de los titulares de los Departamentos ministeriales sobre los daños producidos en Cataluña por las últimas inundaciones...

ENCAUZAMIENTOS URGENTES

Dentro del plan de encauzamientos urgentes en Cataluña, a propuesta del ministro de Obras Públicas, se ha aprobado el encauzamiento de los seis últimos kilómetros del río Besòs, con una inversión de 481 millones de pesetas...

El ministro de Hacienda propuso asimismo al Consejo, y éste acordó, la concesión de créditos por las entidades oficiales de crédito en favor de los damnificados de dichas provincias, por un importe de 1.500 millones de pesetas.

VIVIENDAS Y AJUARES

Por su parte, el ministro de la Vivienda informó al Consejo de que inmediatamente de producidas las inundaciones en las provincias de Barcelona y Gerona, los servicios técnicos del Departamento iniciaron la inspección de todas y cada una de las viviendas afectadas, lo que permitió adoptar medidas precautorias en orden a la seguridad de las personas y determinar los daños producidos...

NAVARRA Y ARAGON

El Gobierno ha examinado, también, con detenimiento los daños que se han producido recientemente, por diversas circunstancias, en las economías agrícolas de Navarra y Aragón y ha estudiado las medidas a adoptar...

II Jornadas informativas para directores de Prensa y Radio del Movimiento

Intervenciones de Valdés Larrañaga y Licio de la Fuente

MADRID, 8. (PYRESA). — Continuaron en el Centro de Estudios del Valle de los Caídos las reuniones de las II Jornadas Informativas de los directores de los periódicos y emisoras del Movimiento. La sesión matutina estuvo presidida por el vicepresidente general del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga...

HACIENDA

A propuesta del ministro de Hacienda, el Consejo tomó el acuerdo de remitir a las Cortes un proyecto de ley sobre aprobación de la cuenta general del Estado correspondiente al ejercicio de 1969, que ha sido ya examinada y comprobada por el Tribunal de Cuentas del Reino.

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El Consejo de Ministros ha aprobado también el decreto sobre reorganización del Consejo Nacional de Educación y el decreto por el que se crea el Instituto Nacional de Bachillerato, Mixto número 1 de Zaragoza.

COYUNTURA TURISTICA

El ministro de Información y Turismo informó al Consejo sobre la coyuntura turística durante el mes de septiembre.

ACTUACIONES URBANISTICAS

A propuesta del ministro de la Vivienda, el Consejo de Ministros ha prorrogado por un año la vigencia del decreto-ley sobre actuaciones urbanísticas, con el fin de permitir que sea aplicado a las áreas metropolitanas que lo han solicitado recientemente.

RELACIONES SINDICALES

El ministro de Relaciones Sindicales informó al Consejo, entre otros temas sociales y económicos, sobre las elecciones sindicales. En el ámbito nacional han quedado constituidas 1.200 agrupaciones profesionales de trabajadores y técnicos y de empresarios.

También quedaron constituidas las Juntas Generales, Comisiones Permanentes y Comités Ejecutivos de los Sindicatos Nacionales.

Las elecciones de presidentes de los Sindicatos Nacionales han tenido lugar casi todas ellas durante la presente semana, participando los componentes de las Juntas Generales de los cuales forman parte 2.800 vocales. Quedan pendientes las elecciones de los presidentes de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, del Sindicato Nacional del Vidrio y Cerámica y de la Federación Nacional de Comercio.

Las elecciones de procuradores en Cortes de representación sindical, cuya presentación de candidatos está teniendo lugar estos días, se celebrarán, en su mayoría los días 18, 19 y 20.

NOMBRAMIENTOS

También dentro de este Consejo de Ministros hubo varios nombramientos. Destacan entre ellos el de presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar al teniente general don Mariano Fernández Gavarrón, y el ascenso a teniente general del general de división don Julio Coloma Gallegos.

Rebelión contra Lanusse

(Viene de la página anterior)

su movimiento como "nacionalista social cristiano" y donde afirma también que está dispuesto a resistir hasta las últimas consecuencias. En cuanto al apoyo que podría tener de otros efectivos del Ejército, Marina y Aviación, el jefe rebelde sostuvo que "los acontecimientos de las próximas horas van a responder, por él".

Sostuvo el coronel García que se han unido al movimiento las guarniciones militares de Formosa, Río Gallegos, Olavarría, Tandil, Santa Fe, Catecuará y las unidades de tanques del Regimiento VIII de Magdalena. Se informó que, en principio, había asumido el mando del movimiento el coronel Baldrich.

LANUSSE SE HACE CARGO DEL MANDO

Buenos Aires. (Efe). — El presidente Lanusse y comandante en jefe del Ejército se ha hecho cargo del mando directo del Ejército.

REACCION

Buenos Aires. (Efe). — Efectivos del primer Cuerpo de Ejército se desplazaron por orden del Presidente Lanusse hacia las ciudades de Azul y Olavarría a fin de reprimir el levantamiento armado en dichas guarniciones contra el Gobierno nacional.

La Dirección General de Prensa de la presidencia de la nación dio a conocer el siguiente comunicado:

"El Presidente de la República y comandante en jefe del Ejército impartió las órdenes pertinentes para que efectivos del Cuerpo primero de Ejército se desplazaran hacia Azul y Olavarría, a fin de dominar una situación de rebelión producida —con el propósito de impedir la continuación del proceso de institucionalización democrática del país— por un reducido grupo de oficiales del Ejército.

Todas las unidades del Ejército —con excepción de las rebeldes señaladas— responden absolutamente a los órdenes del comando en jefe.

Los jefes de este burdo intento de perturbar la pacificación y la unión de los argentinos son el teniente coronel Fernando Amadeo de Baldrich en Azul y el teniente coronel Florentino Díaz Loza, quienes pretenden implantar un régimen totalitario y "derechista", refrendado totalmente con el sentimiento argentino.

También se halla vinculado a este fallido acto el coronel Ramón Eduardo Molina.

En todas las unidades de la Armada y la Fuerza Aérea, reina la más absoluta normalidad, hallándose alzada en defensa del Gobierno nacional.

INTERVIENEN FUERZAS DE PARACADISTAS

CORDOBA (Argentina), 9. (Efe). — Los paracaidistas del Ejército, listos para la represión. La brigada de tropas aerotransportadas —tropa seleccionada del Ejército— partió por vía aérea hacia Tandil para apoyar a las columnas que convergen sobre las unidades sediciosas.

SE ESTRECHA EL CERCO EN TORNO A LAS CIUDADES INSURGENTES

Buenos Aires. 9. (Efe). — Va estrechándose el cerco en torno a las ciudades de Azul y Olavarría, convertidas en focos de insurrección desde las 16.00 hora local (20 hora española de ayer).

Las tropas gubernamentales, distribuidas en seis columnas, convergen sobre los centros sediciosos. Trascendió en los últimos minutos que antes de llevarse a cabo una acción decisiva se intimará a los jefes rebeldes Baldrich y García, a rendirse inmediatamente y sin condiciones.

AVIONES SOBRE POBLACION CERCANA

Buenos Aires. 9. (Efe). — Aviones adictos al Gobierno sobrevolaron esta mañana la zona de Olavarría, donde las tropas rebeldes se hallan dispuestas a persistir en su actitud contra el Ejército leal al teniente general Lanusse.

Los aviones arrojaron sobre la población octavillas en las que se continúa a los sublevados a rendirse, advirtiéndoles que de no hacerlo intervendrá en los próximos días mil doscientos hombres que los rodean, con 46 tanques y 75 piezas de artillería.

LANUSSE AMENAZO CON SEVERAS MEDIDAS A LOS INSURRECTOS

Buenos Aires. 9. (Efe). — El Presidente Lanusse ha amenazado con severas medidas a los insurrectos militares de las guarniciones de Azul y Olavarría si no se rinden inmediatamente e incondicionalmente.

Así lo afirmó en un mensaje dirigido, al pueblo transmitido por radio y televisión a las 3.30 de esta madrugada (hora española), durante el cual afirmó que la tentativa de rebelión de un grupo de oficiales no estaba dirigida contra su Gobierno sino contra el pueblo, al pretender negarle sus derechos y libertades democráticas.

LA CONSPIRACION, SOFOCADA

Buenos Aires. (Efe). — La conspiración militar contra el Presidente Lanusse está virtualmente sofocada por falta

Sentencia por el hundimiento en «Los Angeles de San Rafael» Cinco años, para el director propietario Absolución del arquitecto y el aparejador

SEGOVIA. (Cifra). — La Audiencia Provincial ha notificado la sentencia en el juicio seguido a consecuencia del suceso ocurrido en "Los Angeles de San Rafael" el día 15 de junio de 1969, en el que perdieron la vida 58 personas y 147 más resultaron heridas.

Como se sabe, retirada la acusación privada al haberse llegado a un acuerdo en cuanto a las indemnizaciones el ministerio fiscal pidió diez años de prisión mayor para el director propietario del complejo, Gregorio Jesús Gil y Gil, así como para Jaime Agustín Manzano Gómez, arquitecto, y José María del Pozo Cubero, aparejador, y tres años de prisión menor para Javier de Miguel Polo, director de la división de obras; Eugenio García Rodríguez, encargado, y Eugenio Maderuelo Tapias, capataz.

Como autores responsables sin circunstancias de un delito de imprudencia temeraria con resultado de homicidio y lesiones, la Audiencia ha condenado a Gregorio Jesús Gil y Gil a cinco años de prisión mayor; a Javier de Miguel Polo y a Eugenio

García Rodríguez, a dos años, cuatro meses y un día de prisión menor, y a Eugenio Maderuelo Tapias, a seis meses y un día de prisión menor. Todos ellos deberán pagar, además, las costas procesales.

Además se condena a Gregorio Jesús Gil y Gil al pago de diversas indemnizaciones a las familias de las víctimas y a los heridos.

El aparejador José María del Pozo Cubero y el arquitecto Jaime Agustín Manzano Gómez son absueltos con todos los pronunciamientos favorables.

Los parisinos, exasperados. Continúa la huelga del «Metro». Pompidou no quiere tomar parte en este asunto.

PARIS. (Del corresponsal interino de PYRESA). — Los titulares de la Prensa de ayer en París, en su primera página, son bastante expresivos: "La ira de París aumen a ante la huelga ininterrumpida que pretende prolongarse", "Los parisinos, exasperados", "Callejón sin salida para la huelga del Metro", "Metro: riesgo de que dure la próxima semana". En una palabra, han puesto en jaque a diez millones de habitantes.



Consecuencias de esta huelga que paraliza a París y está crispando a sus habitantes? Millones de horas de trabajo perdidas, millones de litros de gasolina quemados inútilmente, miles de personas que no pueden acudir a su trabajo, miles de topetazos entre automóviles que empobrecerán las arcas de las compañías de seguros, retrasos en los transportes y en el correo, bloqueo de las líneas telefónicas ante la imposibilidad de trasladarse para resolver asuntos, notable reducción de ventas en las tiendas a falta de clientes que quieran desplazarse (igual ocurre en los espectáculos) y un sinnúmero de gastos.

Ni Pompidou ha escapado a las consecuencias del caos callejero de París: ayer llegó tarde a una entrega de premios. Hoy, al margen de la anécdota, el presidente de la República ha declarado durante su visita al "Salón del Automóvil", que "los promotores de la huelga del Metro se pongan frente a su conciencia y piensen en el abismo que hay entre sus reivindicaciones y las innumerables molestias y sufrimientos que están causando".

Fompidou ha hablado pero no ha intervenido. El no quiere tomar parte en este asunto, cuyo fondo político es innegable: la política contractual del Estado no quiere ser rota en un asunto tan simple como una ligera mejora de salario para dos mil conductores del Metro.

SE RINDIO AZUL. — El coronel García retornó a Azul y se rindió al general Aguilar Pinedo.

U TIMA HOPA

Setenta muertos en accidente de tren, en Egipto

EL CAIRO, 9. (Efe-Reuters). — Setenta personas han muerto hoy y otras once han resultado heridas en un accidente de tren ocurrido hoy en el delta del Nilo, según informes llegados al El Cairo.

Table with 2 columns: Station name and number of taxis. Includes Ferrar, Plaza San Pablo, Plaza España, etc.

heridas en un accidente de tren ocurrido hoy en el delta del Nilo, según informes llegados al El Cairo. El tren se dirigía desde Tavla, a unos cincuenta kilómetros al norte de El Cairo, a Masura, con pasajeros que regresaban de asistir a unas fiestas religiosas. Al tomar el tren una curva cerrada, muchos de los pasajeros que abarrotaban los vagones, salieron despedidos, siendo atropellados por otro tren que circulaba en sentido contrario.

Horario del Profesorado de Bachillerato

MADRID, 9. (Cifra). — Durante el curso académico 1971-1972, el horario de permanencia en el centro de los alumnos será de treinta horas semanales, distribuidas de lunes a viernes; normalmente, cuatro horas por la mañana y dos por la tarde.

El horario mínimo del profesorado será de veintiocho horas semanales dedicado al centro, de las que dieciocho serán lectivas. La dedicación plena comprende el día siempre por lo menos de treinta horas semanales, de las que veintiocho serán lectivas y la dedicación exclusiva de cuarenta horas semanales, como mínimo, dedicadas al centro; de ellas veintiocho lectivas.

El horario escolar de los estudiantes de los cursos de Bachillerato no sufre modificación alguna.

Excepcionalmente, cuando el número de alumnos matriculados en cada centro lo aconseje, se podrán autorizar jornadas completas de mañana y tarde, tanto en los estudios de Bachillerato como en el Curso de Orientación Universitaria, con permanencia en el centro distribuida de lunes a sábado, ambos inclusive.

El Ministerio de Educación y Ciencia que inserta hoy el "Boletín Oficial del Estado".

LLAMAMIENTO DEL PAPA

(Viene de la página anterior)

recuerdo especial para los niños de los campos de refugiados. «En los campos de refugiados hay, según dicen, ochocientos mil niños desnutridos, enfermos. Para ellos sobre todo lanzamos este llamamiento».

Termina el mensaje con la dedicación de la presente campaña a la Virgen, «la cual —dice— ha concurrido también, con su divino Hijo, a la dolorosa condición del refugiado».

TELEFONOS DE LIBERTAD. Directory listing for various locations and services.

Aviso de lo I. P. S.

Los alféreces y sargentos eventuales de la I. P. S. que deseen efectuar sus prácticas reglamentarias en Cuerpo armado en 10 de diciembre, que su plazo de solicitud para ser incluido en las propuestas correspondientes termina definitivamente el día 18.

Valladolid 24 HORAS

Se inició ayer, en nuestra ciudad el V Congreso Nacional de Gerontología. Ilustres doctores se ocupan de los temas más diversos relacionados con la ancianidad, en comunicaciones de interés diverso, aunque todas con el denominador común de los ancianos. Un Congreso con amplia participación, pero breve, pues si se inauguró ayer, ha sido clausurado hoy. Hay que pensar, pues, que el trabajo en las sesiones ha sido intenso y que los especialistas habrán aportado algo positivo en cada intervención, que luego tendrá repercusión directa en la mejora de los tratamientos de las enfermedades típicas del anciano.

Los viejos pueden sentirse tranquilos, cada día más tranquilos, ante la preocupación que los médicos vienen sintiendo por ellos, ante los nuevos métodos de la Medicina y de la Cirugía a la hora de restañar las heridas abiertas por la edad. Nuestro mundo cuenta ya con más ancianos que nunca, como cuenta también con más niños que en ninguna otra época de la historia de la humanidad. La mortalidad decrece, pero a veces el anciano se pregunta por qué tanta preocupación por mantener vivo si a lo mejor la misma sociedad le mantiene arrinconado y con lo justo para subsistir. Pero son preguntas que tienen difícil explicación y que a lo mejor ya no hay necesidad de que se las hagan los viejos del año 2000 porque todo habrá quedado resuelto, sin distinción de edades.

Es una manera de ver las cosas a largo plazo. Los Congresos de Gerontología del año 2000 es muy posible que sean ya innecesarios, y no porque el hombre vaya a vivir eternamente, sino porque se habrá logrado algún sistema —propio, hoy día, de la ciencia-ficción— por el cual todos alcanzaremos la ancianidad con la fuerza, al menos aparente, de los años mozos. No se habrá vencido a la muerte, pero quien sabe si no habremos eliminado los rigores de la ancianidad. Si para entonces se dice que el hombre, al hacer un viaje, llegará antes de salir, circunstancia ésta difícil de encajar en la mentalidad de hoy todavía, el anciano habrá llegado a serlo sin sentirlo y se irá al otro mundo sin las pesadumbres que vienen arrastrando nuestros viejos en sus últimos años.

MAXIMO

Fue clausurado el Congreso de Gerontología



La presidencia de la mesa redonda celebrada esta mañana.

Hoy ha sido clausurado el V Congreso Nacional de Gerontología en el Aula Magna de la Facultad de Medicina, con asistencia del Presidente de la Sociedad Española de Gerontología y del centenar de

congresistas que han asistido a las ponencias desarrolladas durante estos dos días.

Ayer, por la tarde, continuaron los trabajos del Congreso con la presentación de comunicaciones a

la primera ponencia y a continuación se inició la segunda mesa redonda que, bajo el tema general de «Aspectos generales de la cirugía en geriatría», tuvo las siguientes ponencias: «Preoperatorio, Indicaciones quirúrgicas abdominales», a cargo del doctor De Juan y Martín. Seguidamente intervino el doctor González González, quien habló sobre «Postoperatorio. Resto de indicaciones quirúrgicas en el anciano». Por su parte, el doctor Soletto Sáez presentó la ponencia «Cirugía abdominal de urgencia en el anciano», con la que terminó la sesión de trabajos.

Por la noche, los congresistas asistieron a una cena, que fue seguida de un desfile de modelos.

Esta mañana, a las diez y media, continuaron los trabajos con la tercera mesa redonda, que fue abierta con la ponencia «Tipo de vida y envejecimiento. Empleo del tiempo libre en los ancianos», que fue defendida por los doctores Martí Palacios, Calvo Meléndro y Sánchez Malo. Posteriormente fueron presentadas las comunicaciones a esta mesa redonda, procediéndose, tras un breve paréntesis, al acto de clausura, que tuvo lugar a primeras horas de la tarde. Para esta tarde se prevé una reunión de la Sociedad Española de Gerontología.

Audiencia Pública

FALSEDAD EN LETRAS DE CAMBIO

El procesado F. convino con el otro encausado Ricardo la construcción de una nave, sin que conste que Ricardo conociese que fuera o fuese para uso exclusivo del primero, ya que como delegado que era F. de una Sociedad, siempre creyó que las obras en cuestión eran o iban destinadas a la entidad, de tal modo que para pago de las mismas se libraron por el primero tres letras de «ida y vuelta» por importe de 300.000 pesetas cada una, firmando como aceptante y poniendo después como antifirma el sello de la mencionada entidad, sociedad anónima, delegación de Valladolid y añadiendo «P. P.» careciendo F. de facultades para ello y sabiendo plenamente que el inmueble que se levantaba era para él. En esta situación, Ricardo entabló un juicio ejecutivo contra la sociedad por dicha suma más 36.000 pesetas de costas, logrando el embargo de diversos bienes, lo que motivó la suspensión del referido juicio con la subsiguiente interposición de la querrela determinante de esta causa.

El Ministerio Fiscal, calificando

los hechos como constitutivos de tres delitos de falsedad en documento mercantil y tres delitos de estafa frustrados, comprendidos en los artículos 303 y 302, y 529-1.º y 528-1.º, todos del Código Penal, sin la concurrencia de circunstancias, solicitó tres años de presidio menor o iban destinadas a la entidad, y otros tres años de presidio menor y 25.000 pesetas de multa a Ricardo y a F. respectivamente, solicitando la indemnización mancomunada y solidaria a la Sociedad en los gastos originados en el ejecutivo.

Acusación particular: conforme con la calificación, pidió el pago en la forma indicada de 91.451 pesetas por gastos del juicio ejecutivo, así como DOS MILLONES de pesetas por perjuicios originados que llevaron a la suspensión de pagos a la sociedad.

Defensa: negando los hechos, solicitó la libre absolución.

La sentencia que en ponencia del magistrado don José Luis Sánchez Farodi habrá de dictar la Sala de lo Criminal, será conocida seguidamente por los lectores.

FERNANDO APARICIO

CARITAS DIOCESANA

Campaña de solidaridad con las víctimas de Pakistán

Los medios informativos vienen difundiendo estos días el llamamiento del Santo Padre ha hecho al mundo solicitando atención,

una vez más, sobre la tragedia del Pakistán y sus calamitosas consecuencias, que hacen sufrir y morir de hambre a centenares de miles de hermanos nuestros.

Seguidamente las indicaciones del Papa, la Comisión Episcopal de Acción Caritativa y Social pide a los españoles que, dando una nueva prueba de su generosidad cristiana, escuchan el llamamiento de Su Santidad y se unan a todo el mundo cristiano en una jornada de oración, ayuno voluntario y colaboración económica como respuesta de solidaridad con esos millones de seres, hombres como nosotros, que sufren y mueren en las tierras lejanas de Asia.

Caritas de Valladolid pretende que todos los vallisoletanos de buena voluntad se unan a la campaña nacional de plegarías y ayuda a las víctimas del Pakistán el domingo 17 de octubre.

Los vallisoletanos de la capital y de toda la provincia, siguiendo su línea tradicional de solidaridad con todas las causas nobles, responderán con una postura de amplia generosidad.

JUVENUD JOSEFINA

Ciclo de cine en color

Hoy, a las siete y media, se iniciará, en el Cine-Club de la Asociación Josefina, un ciclo de cine en color, que tendrá una duración de cuatro días. Para esta primera sesión ha sido seleccionada una película sobre un tema de Julio Verne.

OPOSICIONES EN EL CONSERVATORIO DE MUSICA

Se convoca concurso oposición a las plazas de profesores especiales de «Conjunto Coral e Instrumental» y de «Violoncello», vacantes ambas en este centro. Las bases y programas de las respectivas convocatorias se encuentran expuestas en el tablón de anuncios.

CONDUCTOR:
Antes de adelantar, compruebe que no existe ninguna prohibición ni obstáculos que lo impidan.

Insustentable



En una gran ciudad, como lo es ya Valladolid, el peligro aparece en cualquier parte y cuando menos se piensa. Nuestro fotógrafo ha descubierto con su cámara este peligro cierto de la jarola abierta en su base, mostrando al ciudadano sus entrañas de cables en desorden. A los mayores no se les ocurrirá andar en las interioridades de esta jarola, pero sí a los niños, para los cuales esta ventanilla abierta al misterio de la electricidad es toda una tentación.

(Foto Carvajal)

VISITAS DEL ALCALDE

Todos los niños quedarán escolarizados en este mes

El Alcalde ha visitado al delegado provincial de Obras Públicas y jefe regional de Carreteras en funciones, don José Luis Abad Pérez, con quien mantuvo un amplio cambio de impresiones sobre temas relacionados con aquel Ministerio y con la Alcaldía.

También visitó las obras de adecentamiento y pintura del Puente Colgante.

Asimismo visitó los locales de la Jefatura Regional de Carreteras, saludando a don Gerardo Mejo Ruiz, ingeniero jefe de la Sección de Proyectos, quien le mostró los planos de acceso a la ciudad por las carreteras de Santander y Salamanca y también de cómo quedará la Plaza de San Bartolomé.

Ha visitado también al delegado provincial de Educación y Ciencia, don Luis García y García de Casero, con quien después de cambiar impresiones celebró una reunión, asistiendo a la misma, además del Delegado y el Alcalde, el inspector jefe de Enseñanza General Básica, don Marcelino Caballero Peña; el jefe de Planificación, don José María Gómez Nieto; el secretario provincial de la Delegación, don Cándido Álvarez Gómez, y el concejal delegado de la Comisión de Educación, don Pablo López Pinto.

En esta reunión se dio cuenta del funcionamiento del transporte escolar, que ha dado comienzo el pasado jueves, esperando que en un plazo muy breve queden subsanadas algunas deficiencias propias de la puesta en marcha de este nuevo servicio, destacando la preocupación y facilidades que está dando la empresa "Autobuses Urbanos de Valladolid", encargada de realizar dicho transporte.

Asimismo se espera que en este mes de octubre puedan quedar escolarizados cuantos niños han sido matriculados en el presente curso.

EXAMENES DE CONDUCIR

EXAMEN PARA EL DIA 14
Primera convocatoria

- 1. Carazo Vallalain, Fernando, A-2; 2. Rodriguez Rivas, Jesús, A-2 y B; 3. Gangoso Rosales, Francisco, B; 4. García Vara Rafael, B; 5. Molinero Heras, Pablo, B; 6. Muñoz López, Francisco, B; 7. Tocino Martínez, Francisco, B; 8. Ulloa Bergaz, Ángel, B; 9. Rodríguez Rodríguez, Dionisio, A-2 y C; 10. Alonso Castro, Alejandro, C; 11. Díez Quijano Diodoro, C.

- 12. García Quijano, Felicísimo C; 13. Nova González, José, C; 14. Ovelheiro Pablo, José, C; 15. Rodríguez Rodríguez Cruz, C; 16. Romero Victoria, Juan, C; 17. Sando Sáez, Salvador, C; 18. San José Pérez, Antonio, C; 19. Velasco Arenas, Enrique, C; 20. Cabanes Mateu, Andrés D; 21. Noriega Sanz, Antonio, D; 22. Rivera Espinosa, David, E-C.
- Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 14 y 21, respectivamente.

EL MINISTERIO DE TRABAJO,
a través de la Dirección General de Promoción Social, lleva a cabo un Plan Nacional de Promoción Profesional de Trabajadores en los sectores Agropecuario, Industrial y Servicios, de todas las provincias españolas.

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE VALLADOLID

3 SORTEOS EXTRAORDINARIOS

1º 1 de Abril | 2º 18 de Julio | 3º 31 de Octubre

PREMIO «JALIA» DE CUENTOS BECAS PARA ESTUDIO
PREMIOS ESCULTURA Y PINTURA CONCURSO LITERARIO ESCOLAR

2.000.000 PESETAS EN PREMIOS

1er PREMIO
UN PISO EN PROPIEDAD

SOLICITE NUMERO PARA TOMAR PARTE EN LOS SORTEOS

TERCER SORTEO 31 de octubre

DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

PRIMER PREMIO UN PISO en propiedad

1.º F. Paseo de Parnesio, 39
VALORADO EN 300.000 PESETAS

SEGUNDO PREMIO	50.000 PESETAS
TERCER PREMIO	25.000 "
DOS PREMIOS DE 10.000 PESETAS	20.000 "
CINCO PREMIOS DE 5.000 PESETAS	25.000 "
DIEZ PREMIOS DE 1.000 PESETAS	10.000 "

LA RECOGIDA DE BOLETOS PARA EL SORTEO EXTRAORDINARIO DEL 31 DE OCTUBRE FINALIZARA EL DIA 28, A LAS DOCE HORAS

EL SANTO DEL DIA

SANTOS DIONISIO Y COMPANEROS, MARTIRES



San Dionisio Areopagita fue natural de Atenas...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, día 9 de octubre de 1971. Van transcurridos 280 días del presente año...

LA SEGURIDAD SOCIAL

ha ampliado al máximo las prestaciones de todo genero en favor de los empleados del hogar...

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico...

Informan las delegaciones y agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

CADA DIA SUREFRAN

"Esa es la madre del cordero." Refrán que indica que se ha descubierto el quid del asunto.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE -16.00: Teatro lirico español...

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE -17.00: "Las 40 principales"

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

7.30: Planeta azul...

NOCHE

8.50: Teatro breve: "Los ladrones"

PARA MAÑANA

11.45: Carta de ajuste...

SOBREMESA

1.55: Festival folklórico...

TARDE

3.25: Siempre en domingo...

NOCHE

9.30: "..." y 7"

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago - A las 6.30 de la tarde, a las 7.30, rosario, reserva y misa...

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

Todos los días, misas de nueve y media y diez por la mañana...

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Octubre, mes de Cristo Rey. Mes del rosario...

COFRADIA DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR (VADILLOS)

Solemne novenario que se celebra en la iglesia de su nombre...

El día 12, a las nueve, misa de comunión general...

Por la tarde, a las cinco, estación, rosario, novena y reserva...

El día 13, a las ocho y media, horas fúnebres por los cofrades fallecidos.

IGLESIA DE SAN RENITO EL REAL

Homenaje a Santa Teresa de Jesús...

CIÓN MEDITACIÓN Y BENDICIÓN CON EL SANTISIMO

Cultos de la novena. Hoy, tercer día: Por la tarde, a las ocho...

Día 15, fiesta de la Santa Doctora Teresa de Jesús...

Día 16: A las nueve de la mañana, misa de Requiem por los difuntos de la Hermandad...

PARROQUIA DE SANTIAGO APOSTOL

Cultos que celebrará la Hermandad de Nuestra Señora del Pilar...

Día 11 - A las siete y media de la tarde, rosario, oración, reserva y Salve...

Día 12 - A las once de la mañana, misa solemne con homilía...

Día 13 - A las nueve de la mañana, funeral por los hermanos fallecidos...

Las homilias las pronunciará don Luis Merino de Collis...

Las Siervas de Jesús celebran el primer centenario de su fundación

El Arzobispo presidirá los actos

El 25 de julio pasado se cumplieron los cien años de la fundación del Instituto de las religiosas Siervas de Jesús...

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE -17.20: Al ritmo de... Servicio informativo local...

ESPECTACULOS

AVENIDA - A las 5, 7,45 y 10,45: "Bajo cualquier bandera"

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

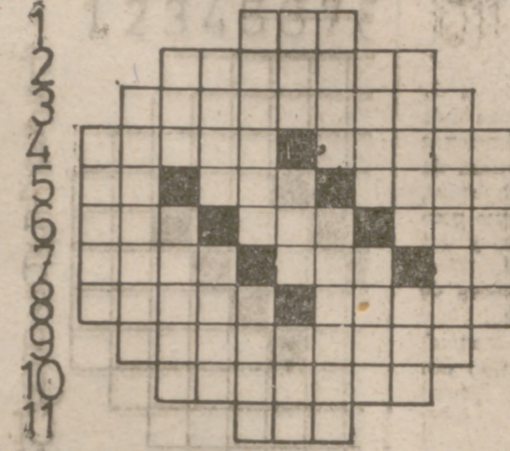
Fuente y Dorada, 34. Gamazo, 30. Real de Burgos, 15 (Santa Clara)...

UHF

8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances...

TIEMPO PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES: -1: Se abre. 2: Decir en voz alta versos, discursos...

VERTICALES: -1: Utensilios. 7: Rústicos, zafios. 3: Cabeza de ganado...

JEROGLIFICO



¿ENFOCO BIEN?

drío, ancha de abajo, que va angostándose hacia la boca...

(LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS)

MEDINA DEL CAMPO

Anteproyecto para cubrir una parte del río Zapardiel

Ha sido una interesante noticia para todos los medinenses el anteproyecto para cubrir el río Zapardiel...

LOPEZ ANDERSEN

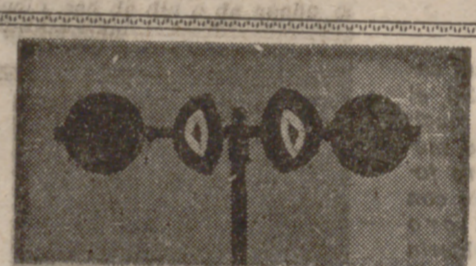
Cursos de Formación Profesional Mercantil

Se pone en conocimiento de los alumnos inscritos en las distintas materias de este curso...

En el tablón de anuncios de la Escuela de Comercio...

CONDUCTOR:

Si van a adelantarle, indique, una vez avisado que permite el adelantamiento.



Atmósfera inestable por el Duero

INFORMACION TECNICA

Borrasca de 996 milibares en 66° Norte, 11° Oeste. Anticiclón de 1.024 milibares en el sur de Italia...

SITUACION GENERAL

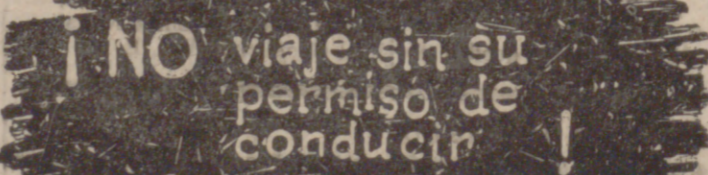
Durante el día de ayer se registraron chubascos y tormentas en Levante, Cataluña y Centro...

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas (de 2 a 7 horas). Rows include AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Atmósfera inestable con chubascos y tormentas de intensidad muy irregular...

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)



Se ha celebrado esta semana el "Día Nacional de las Auto-Escuelas", los únicos centros debidamente autorizados para llevar a cabo esa difícil tarea de promocionar nuevos conductores y que para el logro de resultados óptimos se enfrentan con numerosos problemas de la más diversa índole.

De ello nos habla el presidente del Grupo Sindical Provincial, don Onésimo Lázaro Santaolaya, en el transcurso de una breve entrevista sostenida en la fecha en que estos centros de enseñanza celebraron su festividad.

—Nuestro principal problema hoy día es la falta de apoyo de los Ayuntamientos. Está reglamentado en las nuevas normas sobre enseñanza de conductores que éstos ejecuten prácticas en el interior de las ciudades, en zonas que los propios Ayuntamientos fijen para su realización, y, sin embargo, todos los días nos vemos obligados a interrumpir dichas prácticas, ya que los agentes de la Policía Municipal nos lo impiden, aduciendo que es peligroso para el resto de los usuarios de la vía pública.

—Sin embargo, un nuevo conductor...

—El alumno nunca va solo en el automóvil. Aparte de ello, todos los vehículos, sin excepción, están dotados de doble mando, por lo que el instructor siempre puede efectuar la corrección de maniobra adecuada a cada circunstancia.

—Entonces, se puede



LAS AUTOESCUELAS

NECESITAN EL APOYO DE LOS AYUNTAMIENTOS

afirmar que la enseñanza no es completa sin estas prácticas, ¿no es así?

—No es que sea incompleta, pero el conductor, mediante estas prácticas, aprende a desenvolverse mejor en el tráfico de las ciudades siempre mucho

más complicado que el de las carreteras. Además, hoy día los exámenes prácticos constan de dos partes, una dedicada única y exclusivamente a maniobras y otra, que es la de circulación por la ciudad. Si el alumno ha de supe-

rar esta prueba lo lógico es que anteriormente haya tenido la oportunidad de practicar.

—¿Están todos los instructores debidamente capacitados?

—Si no lo estuvieran no podrían serlo. Hay que te-

ner en cuenta que todos ellos han pasado por un examen que les ha capacitado para tal misión. Precisamente, el día 8 (ayer) sufrirá un examen de este tipo la nueva promoción de instructores o profesores de auto-escuela.

—¿Han mejorado los métodos de enseñanza?

—Indudablemente, y a la par que va mejorándose el propio automóvil.

—¿Son suficientes las horas de práctica?

—Lo son y no lo son. Hay que tener en cuenta que algunas personas están muy bien capacitadas para ponerse ante un volante. Otras, sin embargo, no lo están tanto. Estas últimas tienen que llegar a convencerse de que aprender a conducir implica una gran responsabilidad y de que si es necesario dedicar más horas de práctica, hay que hacerlo.

—Pero no se hace...

—No es que no lo hagan, pero, por regla general, todos quieren tener el permiso de conducir cuanto antes, y ello, naturalmente, va en perjuicio de ellos mismos. Son muy pocos los casos en los que un alumno nos indica que quiere aprender sin importarle el número de clases y, por supuesto, sin importarle lo que ello le puede costar.

—Finalmente, ¿un consejo para los alumnos?

—Que no lleven prisa nunca, ni para aprender, ni luego, naturalmente, cuando sepan manejar el automóvil solos.

R. R.

«TOUR» DE FRANCIA AUTOMOVIL

JUNCADELLA-JABOUILLE, segundo puesto

El piloto español José María Juncadella, de la Escudería Montjuich, sobre "Ferrari 512 M", y en equipo con Jean Pierre Jabouille, ha conseguido el segundo puesto de la clasificación general del "Tour" de Francia Automóvil, que ha sido ganado por Larrousse-Rives, sobre "Matra Simca", quienes se mantuvieron líderes desde un principio.

Las posibilidades del "Ferrari" de Juncadella se vieron disminuidas por el trazo de algunas pruebas complementarias, ya que su automóvil, especialmente diseñado para circuitos de velocidad, se veía incapaz de conseguir los tiempos adecuados para poder batir a los vencedores, quienes con un automóvil menos potente, pero más adecuado a los recorridos por montaña, sup, sacar la ventaja suficiente como para no temer por el liderato.

Por otra parte, la asistencia técnica de Matra siempre fue superior a la del Ferrari, que llegó a tener hasta 47 minutos de retraso debido a la reposición de una tuerca reguladora de una de las juntas de la barra de empuje inferior de una rueda trasera y el depósito de aceite.

La clasificación final fue la siguiente:

- 1.º Larrousse-Rives ("Matra-Simca 650"-Proto Grupo 6), 10 horas, 57 minutos, 30 segundos, 9 décimas.
- 2.º Juncadella-Jabouille-Guehard ("Ferrari 512 M Sport" Grupo 5), 11 h. 48 m. 51 s. 4 d.
- 3.º Ballot - Lena Morens ("Porsche 911 S GTS", Grupo 4), 11 h. 54 m. 5 s. 8 d.
- 4.º Ford-Kingsland ("Ferrari 365 GTB-4"), 12 h. 4 m. 5 s. 8 d.
- 5.º Jacquemin-Mercier ("Porsche 911 S4"), 12 h. 5 m. 39 s. 2 d.



EL "R-15"

¿Futuro coche español?

Azaba de abrirse el Salón del Automóvil de París, y entre las numerosas novedades, quizá, la más importante es la aparición de la Renault con sus tres vehículos de la serie 15 y 17, que aparecen en el presente grabado.

Y a propósito de esta presentación, comienza a rumoriarse que el modelo 15 puede ser una de las próximas novedades del mercado español, ya que por sus características es perfectamente competitivo y dará un nuevo aire a la producción de la factoría Fasa-Renault.

El "R-15" es una berlina de dos puertas, de línea muy avanzada y sobre la que se han experimentado los dos modelos 17 —coupé y cabriolet—, estando equipado con un motor de 4 cilindros en línea de 1.289 c. c. y con una potencia de 60 CV DIN a 5.500 r. p. m. Su compresión es de 9,5 a 1. Distribución con árbol lateral, cuatro velocidades y marcha atrás, dirección a cremallera, frenos de disco adelante y de tambor atrás, y una velocidad máxima de 150 kilómetros por hora.

Su precio en Francia es de 15.500 francos.



La maqueta del último Renault

Esta es la maqueta aparecida en algunos periódicos franceses del último de los "Renault", una mini-berlina que trata de incorporarse al éxito de los utilitarios y volver a captar a aquellos numerosos admiradores del eterno "4-4", que aún son muchos.

Fue denominado inicialmente "R-2" y posteriormente "R-5", y parece ser que pretende construirse como modelo base de la Regie Renault. Es una berlina de tres puertas y aun cuando su carrocería aparente pocas posibilidades —es un poco más grande que el popular "600"—, su motor, el del R-4L, es lo suficientemente potente como para satisfacer a los futuros compradores.

¿Es éste el tan traido y llevado vehículo que tan celosamente se oculta en cierto lugar de las factorías valloisietanas? Posiblemente, sólo se espere el lanzamiento en Francia para que Fasa-Renault anuncie a bombo y platillo su inmediata aparición. Ya lo verán.

R. R.



EL MUNDO del AUTOMOVIL

"La reciente reforma del Código de la Circulación, que entró en vigor el pasado día 7 de octubre, afecta a varias materias. Una de ellas es la que regula los trámites que deben seguir las personas que compran o venden vehículos usados, cuyas obligaciones se resumen de la siguiente forma:

Obligaciones del vendedor:

1.—Entregar al comprador el permiso de circulación del vehículo que vende, consignando en el reverso la palabra "transferido" y a continuación el nombre, apellidos y domicilio del adquirente, así como la fecha de transmisión y la firma reconocida del titular. Sanción: Por entregar el permiso de circulación sin hacer constar el nombre del comprador, multa de dos mil pesetas.

2.—Notificar la transmisión a la Jefatura Provincial de Tráfico donde tenga su domicilio a aquella donde estuviere matriculado el vehículo (existen impresos oficiales y gratuitos). Sanción: Por no notificar a la Jefatura de Tráfico la transmisión en los diez días siguientes a la fecha en que se pro-

Coches usados

OBLIGACIONES DEL COMPRADOR Y VENDEDOR

dujo, multa de mil pesetas.

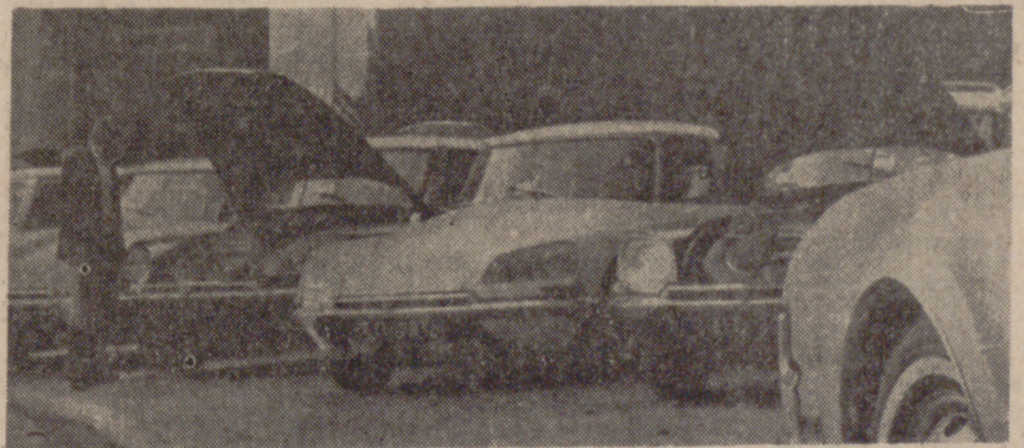
Obligaciones del comprador:

1.—Solicitar nuevo permiso de circulación en la Jefatura Provincial de Tráfico de la provincia donde tenga su domicilio o en la que se matriculó el

vehículo, dentro de los diez días siguientes a su adquisición, adjuntando el permiso de circulación que le fue entregado por el vendedor. Sanción: Por no solicitar la transferencia a su favor o presentarla después de diez días de la fecha de transmisión, multa de dos mil pesetas.

Por circular con el vehículo sin haber solicitado dentro del plazo reglamentario la inscripción a su nombre, multa de cinco mil pesetas.

La cuantía de las sanciones será reducida en un cincuenta por ciento cuando se trate de motocicletas."



Página realizada por RICARDO

TALLERES ESPECIALIZADOS

torino

AUSTIN-MORRIS

torino

torino

FLORIDA 9 VALLADOLID

torino

Diagnosis averías Puesta a punto Auto Shop

SEAT - SIMCA - RENAULT

Es hora de labrar las tierras si hay tempero Inmediatamente después, abonar y enterrar el fertilizante

Con el día de San Francisco llegó el clásico ramalazo —cordonazo— de frío. Los termómetros de las capitales apenas se detuvieron en señalar las temperaturas más bajas...

El próximo 25, Primer Curso de Capacitación Agraria. Las Cámaras seleccionarán cincuenta y un becarios por cada una. Acaban de ser convocados por la Hermandad Nacional de Labradores...

Optimismo en el campo olivarero Hay mucho fruto y está en buenas condiciones

A medida que se entra en los umbrales de la cosecha olivarera, la satisfacción va siendo mayor cada día y el optimismo patente. Por ejemplo, en Sevilla, una de las provincias madrugadoras...

El mercado interior está en calma gracias a lo que saca la Comisaría de Abastecimientos, deteniendo las cotizaciones en pleno ascenso. Por otra parte, después del verano, ha vuelto la prisa por exportar. En la primera decena de septiembre...

pesetas. Los mencionados derechos fueron acordados por el sector exportador en 1968 con objeto de elevar los precios...

EL GANADO DE CERDA SE COTIZA MUY BIEN

Y toda clase de vacuno y los lechazos ovinos

En general, la ganadería, cualquiera que sea su clase, marcha viento en popa, especialmente la porcina, disparada hacia regiones económicas que pronto serán inaccesibles...

Lo vacuno de leche o para carne han pasado la barrera de la normalidad en permanente subida de precios. Exactamente sucede con los lechazos de cerdo...

En la Mancha, las vendimias, parecidas a las de 1970 Para vinos nuevos ofrecen entre 50 y 54 pesetas hectogrado

La situación vitivinícola de esta semana no ha ganado nada. O continúa perdiendo, que es peor, aunque sólo sea comercialmente. En el orden agrícola, las vendimias están generalizándose...

Recogidas de lana. Insisten en que es un hecho consumado la próxima recogida de lana que de un precio insignificante pasará a otro mejor. Incluso, se viene diciendo que se va a toda prisa hacia una comercialización exterior...

Quien haya seguido la marcha de la economía vitivinícola en estas mismas columnas, habrá observado que en las dos últimas semanas todo parece haber cambiado, con freno y marcha atrás por miedo a seguir un camino que nos llevaría a importar...

ENCUADERNACION de libros, revistas, fascículos, etc. ANGEL LUIS PERLETEGUI Prontitud - Economía - Recogida y entrega a domicilio. Montero Calvo, 9. Telf. 22.31.22

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SALAMANCA. Sorteo de bonificaciones por 2.200.000 pesetas. Solicite bases y boletos hasta el 15 de octubre del corriente año.

PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA. Table with columns for days of the week (LUNES to DOMINGO) and time slots (MATINAL, SOBREMESA, TARDE, NOCHE, UHF) listing various TV programs.

Fragment of text on the left side of the TV schedule table.

Fragment of text on the right side of the TV schedule table.

EL BANCO INDUSTRIAL FIERRO

Se complace en anunciarle la apertura de la Sucursal en León, calle Ordoño II, 26 y la iniciación de sus operaciones bancarias, a partir del 8 de Octubre de 1971.



BANCO INDUSTRIAL FIERRO

Capital suscrito: 1.000.000.000 ptas. Capital desembolsado: 500.000.000

Oficina Principal: General Mola, 101 - Madrid-6

Sucursales: Mallorca, 267 - Barcelona-8
Ordoño II, 26 - León
Juana de Vega, 29-31 - La Coruña (Próxima Inauguración)

Aprobado por el Banco de España con el n.º 8450/2



«LA MAS ALTA OCASION QUE VIERON LOS SIGLOS»

Victoria después de siete horas de combate

— y VI —

Por los informes recibidos, los turcos creyeron que los cristianos sólo contaban con 168 galeras. Al observar el navegar de la flota y oír algunos disparos intuyeron que renían entre ellos. Los turcos no estaban mal informados y su moral y el ímpetu iba creciendo con aquellas circunstancias.

Los de Don Juan de Austria seguían navegando serenamente, zanjado el incidente por la mano segura del Generalísimo. En la madrugada del día 7, la exploración turca descubrió a la flota cristiana navegando a toda vela y dispuesta a bloquear la entrada del Golfo de Lepanto. Uluch-Ali, astuto en extremo, intuyó la valentía y bravura de aquellas naves y aconsejó a Ali-Pacha maniobrar un repliegue hasta Lepanto para que la flota abatida fuese batida por los cañones de los fuertes. Luego, lanzarse sobre ella en feroz abordaje. Ali-Pacha, borracho de soberbia, no quiso jugar aquella baza sagaz y dijo: "Jamás daré una muestra de cobardía ante los cristianos".

"YA NO ES TIEMPO DE RAZONES, SINO DE COMBATIR"

Ninguno de los dos bandos sabía en verdad los efectivos del contrario. Cuando se fueron aproximando comprendieron que el triunfo sería muy difícil

y tendrían que luchar hasta la muerte. Coloma le dijo a Don Juan: "Sacad bien las garras; es harán falta porque el combate será rudo".

El secretario le preguntó: "¿Habrá que convocar consejo?" "Ya no es tiempo de razones, sino de combatir" —replicó Don Juan, casi al mismo tiempo que Ali-Pacha mandaba: "Haced la señal para formar el orden de batalla".

Aun antes de entrar en batalla, Don Juan de Austria sabe aprovechar psicológicamente el momento. Salta a una fragata ligera y baja, veloz como el arcángel de la victoria, arengando a sus soldados. Así les dice a los venecianos: "¡Hoy es el día de vuestra venganza. La sangre de los asesinados en Famagusta ha de caer sobre el infiel. ¡En vuestras manos está la victoria!" Y, cuando pasa ante las del Papa y España y todos los que componen la flota, les arengó así: "¡Adelante, hijos míos! A vencer o morir hemos venido. Que el enemigo, no pueda preguntarnos donde está nuestro Dios. Pelead en su nombre; muertos o victoriosos gazeáis de la inmortalidad"

"¡VICTORIA!"

Y empezó la batalla. Los religiosos bendecían a los combatientes y les daban la absolución por sí cayesen en el encuentro. Después, un ruido en-

sordecedor de silbatos, pifanos, tambores y clarines...

En una de las galeras, "La Marquesa", un soldado, enfermo estaba bajo cubierta, con fiebre, con mucha fiebre, y al oír el clarín se aprestó a la lucha. Y aunque su capitán, Francisco de San Pedro, le decía que no estaba en condiciones de luchar, le replicó: "Más quiero morir peleando por mi Dios y por mi Rey que mi salud". Este soldado español, de los Tercios, es el que años después calificó a la batalla con esta frase que es aún su bandera: "La más alta ocasión que vieron los siglos". Este soldado era Miguel de Cervantes Saavedra. Es el que dio al mundo la novela más universal: "El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha".

En tanto seguía la batalla desde la "Real", Don Juan mandó quitar los espolones para que los fuegos y el abordaje fuesen más directos. Al comienzo, el viento soplabla del Este y favorecía a los turcos. Cuando las armadas ya estaban a punto de abordaje, ligeras ventolinillas del Oeste cambiaban el viento y favorecían la embestida de los cristianos. Después: Silbar de balas y flechas, disparos de arcabuz, gritos, voces de mando, el choque de las naves, los garfios de abordar, la lucha cuerpo a cuerpo, los turcos pintados de rojo como demonios escapados del infierno, la grasa derramada sobre cubierta para quebrar el asalto de los soldados cristianos que avanzan firmes y como ángeles en vuelo. Así horas y horas, hasta las cinco de la tarde en que cae Ali-Pacha. Fue entonces cuando se pudo decir al viento: "¡Victoria!". Victoria cristiana sobre las aguas de Lepanto.

El triunfo, aunque costoso, fue rotundo. La Santa Liga perdió unas 15 naves y tuvo 15.000 bajas. Los turcos perdieron unas 15 galeras, otras 190 apresadas, 30.000 bajas (de ellas 8.600 prisioneros), 1.000 cristianos que remaban bajo el látigo otomano fueron liberados.

UNA VICTORIA SIN EXPLOTAR

Tan gran victoria no pudo ser explotada con el éxito que merecía. El otoño vino muy adelantado y no permitió la navegación. Había que reparar los naturales desgastes de la batalla. Se repartieron como botín demasiadas galeras, prisioneros y armas. Celebrado el Consejo de las Capitulaciones, que ordenaba la Constitución de la Santa Liga, se decidió por unanimidad regresar a las bases de invierno. En mayo de 1592, murió Pío V, y la Liga quedó virtualmente disuelta.

A la vista de esto, casi todos los historiadores proclaman que la victoria de Lepanto fue poco provechosa. Merriman, en "Soliman el Magnífico" pontifica: "Pocas veces, si alguna en la historia de los tiempos modernos, los triunfos de una batalla victoria han sido más vergonzosamente desperdiciados". Pero... ¿Se buscaba algún resul-

tado material en Lepanto?

En cuanto a las conquistas espirituales, oigamos a Brandel en "El Mediterráneo y el mundo mediterráneo en la época de Felipe II": "La victoria de Lepanto abrió las puertas a las mayores esperanzas. Sin embargo, de momento, no trajo consigo ninguna clase de consecuencias. La flota aliada no persiguió al enemigo en derrota por diversas razones: sus propias pérdidas y el mal tiempo, a los que el imperio turco desconcertado, debió tal vez su salvación. En este sentido fue fatal la larga demora española del verano de 1571, pues, al colocar a los aliados victoriosos en los umbrales del mal tiempo, vinieron a interponerse ante la victoria como treugas obligatorias el otoño, el invierno, la primavera. Pero si en vez de fijarnos exclusivamente en lo que viene después de Lepanto, paramos la atención en lo que precede a esta victoria, nos daremos cuenta que viene a poner fin a un estado de cosas lamentable, a un verdadero complejo de inferioridad por parte de la cristian-



IV CENTENARIO

LEPANTO



dad, y una primicia no menos verdadera por parte de los turcos. La victoria cristiana cerró el paso a un porvenir que se anunciaba muy próximo y muy sombrío".

No se transcribe éste por estar escrito por extranjeros. Soldados que allí combatieron, como Colonna, testifico: "Acabamos de saber que los turcos son hombres como los demás". Cervantes mismo dijo: "En ese día se dispuso el error en que estaba el mundo entero, que los turcos eran invencibles en la mar". Don Juan de Austria, César de la Fe, mereció ser llamado por sí mismo — y no por hijo del Emperador o hermano del Rey—

"el Pácin de la Cristiandad". El fervor católico aumentó en el mundo cristiano, la Virgen fue ensalzada con el "Auxilium Christianorum" de la Letanía de su rosario y se escribió: "Non virtus, non arma, non duces, sed Maria Rosari victores nos fecit". Espiritualmente, la victoria de Lepanto dió unos frutos que históricamente resultan decisivos e imborrables en el tiempo. Su recuerdo, aun después de la fatal decadencia del turco, está firme, hasta hoy mismo. Si de entonces pasamos a hoy y dejamos el mismo color de aquella bandera y en vez del turco vemos otro peligro que de Oriente nos llega, si por la galera su-

titimos el avión; por el arcabuz y el cañón las armas modernas... La situación es bien parecida y como España supo luchar entonces combatiría ahora.

Lepanto, en su IV Centenario, es la aplicación de las lecciones del pasado histórico a un presente de España, capitana y heredera de esta efemérides, en la que la cristiandad mediterránea, bajo el impulso de un Papa santo y mando de un egrégio español, obtuvo tan inmarcescible victoria, que aun resuena en los anales de la historia y todavía tiene eco en estos tiempos.

MACIA SERRANO (PYRESA)

COMENTARIO INTERNACIONAL

Alemania, en el centro de los problemas europeos

Así como el Japón está en el centro de los problemas asiáticos, cosa que es muy clara, igualmente Alemania —o las dos Alemanias— lo está en el centro de la problemática europea. Los dos grandes vencidos, que son ahora dos grandes poderes económicos y técnicos, pesan mucho sobre el mundo, sobre todo en el juego de las alianzas y de los equilibrios y equilibrios de éstas, para que a su alrededor no tenga que girar en gran parte la política internacional, especialmente la política internacional de los colosales, USA, URSS y China, cuyos poderes singulares serían muy afectados, y ya lo son de hecho, por las preferencias que Alemania y el Japón muestran por uno o por otro de ellos. Si era absurda la creencia de Hitler sobre el imperio de los mil años, sobre la regencia alemana para mil años de toda la política internacional, igualmente se ha mostrado absurda la posible creencia de que los acuerdos de los vencedores en Yalta o fuera de Yalta, tuvieran vigencia más allá de un limitado tiempo, que ya parece que toca a su fin.

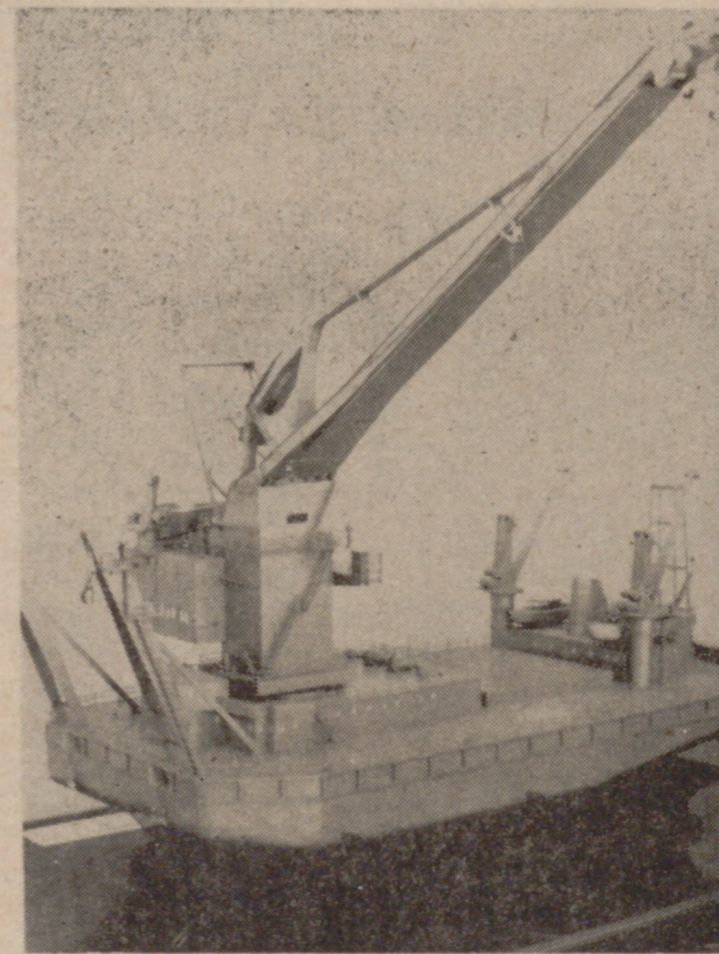
Por lo pronto, cosa que hay que tener muy en cuenta, Bonn y Tokio ya pueden actuar por su cuenta, fuera de la protección de la sombrilla atómica norteamericana, con la que siempre podrían contar si el momento de desesperado llegara, en tanto que sus enemigos potenciales —la URSS y la China de Mao— se ven forzados a pactar con ellos, con alemanes y japoneses, tanto para lograr ayudas económicas y técnicas como para debilitar y neutralizar el poder norteamericano, que al proteger a Alemania y al Japón se protegía a sí mismo con las fuerzas latentes de los dos vencidos y que ahora ya afloran casi por su sola cuenta a la superficie de las pugnas universales. No habrá que olvidar que el poder atómico USA, si algún día tuviera que ser empleado, tendría que dar eficaz protección a todos los países no comunistas, y, claro está, no por altruismo y sí por necesidad vital. Lo cual quiere decir, por otra parte, y Alemania y el Japón harían muy bien en no olvidarlo, que si bien ya ahora pueden operar por su cuenta, esa posibilidad queda

condicionada a la actual coyuntura, en la que todos desean arreglos, pero no es una situación permanente de cara al porvenir, que podrá tornar a ser difícil juego de fuerzas hasta el fin.

Seguramente, en este juego de realidades, unas del momento y otras del porvenir, está la pugna entre la política externa de Willy Brandt y sus socialistas y la de los demócratas-cristianos, hostiles a las fáciles concesiones que se han hecho a Polonia y a la URSS, concesiones que equivalen a hipotecar el porvenir alemán a cambio de unos éxitos coyunturales sin sólidas cimentaciones. Willy Brandt, forzado a gobernar a la Alemania del presente, busca y encuentra algunas salidas relativamente fáciles en los pactos con Polonia y la URSS; pero, y es lógico, la oposición, libre de las responsabilidades del momento, no está dispuesta a la ratificación parlamentaria de unos acuerdos que definitivamente atarían a Alemania a las consecuencias de la derrota militar de 1945, bajo el mando de Hitler y de los nacionalsocialistas. Verdaderamente que es muy difícil de comprender una nueva claudicación alemana, y para muchos años cuando el renacimiento del país, que ha pasado de ser un montón de escombros a gran potencia permite pensar en que todas las reconstrucciones son posibles si se mantiene la moral y el espíritu de sacrificio, hasta la reconstrucción de la unidad perdida bajo la presión de las armas. Es muy posible que el llamado realismo de Brandt choque, ahora o dentro de muy poco, con el idealismo alemán, siempre latente y presente, sobre todo cuando de ese idealismo, bien administrado por algunos grandes estadistas, salió en gran parte la perdida unidad y la perdida y lograda grandeza del pueblo germano.

CARLOS RIVAS

GIGANTESCA GRUA FLOTANTE



BARACALDO (Vizcaya).—He aquí la maqueta de la grúa flotante que ha sido construida en los astilleros del Cadagua con destino al Irak. Está considerada como una de las mayores del mundo. Han intervenido en su construcción dos firmas españolas y apadrinaron la grúa en la ceremonia de su botadura el Embajador del Irak en España y su esposa. (Foto Cifra Gráfica)

Cuentas de la ONU

Por CARMELO MARTINEZ

Cuando uno contempla en Nueva York, y perdón por el alarde viajero, el ajeteo del rasca cielos de la Organización de las Naciones Unidas, con tanto piso, con tanta embajada, con tanta secretaria estupefanda, se queda literalmente turulado. Y cuando uno asiste a cualquier asamblea general, naturalmente en caldada de testigo y no de protagonista, allá por las alturas de la enorme sala de discursos, se queda en cambio más bien mosca. Es mucha sala para tan poco asistente, dado que a los debates sin dramatismo apenas asiste la cuarta parte de los delegados y sus auxiliares y es mucha traducción simultánea de lo que se dice para lo poco que se dice, que se sabe siempre por anticipado.

Con lo cual está claro que soy un entusiasta de la UNO,

que es como se llama de verdad la ONU, porque UNO es en inglés y ONU es en español, aunque el español sea el cuarto idioma oficial de eso que los conforzados llaman sencillamente NN. UU.

Bueno, sin meterse en más líos de siglas y en el orden de las letras, pues al final da lo mismo, lo cierto es que un amigo mío que tiene la suerte—nadie sabe si buena o mala—de vivir en Nueva York, me ha mandado un informe hecho público por el Servicio de Inspección de la Organización de las Naciones Unidas en que se dicen unas cosas tremendas. Según el informe la pérdida de tiempo en la última asamblea fue de 430 horas —cuatrocientas treinta, en letra, para que no haya

confusiones—, que divididas por 24, caramba, dan diecisiete días de trabajo. Pero como la jornada laboral es de ocho horas, según cuentan en América, para apreciar las cosas y las pérdidas de verdad habría que dividir las cuatrocientas treinta horas entre ocho, con lo cual las pérdidas laborales jetén se pondrían en cincuenta y tres días y tres cuartos, que es como para asustarse. ¿Todo eso se pierde el tiempo en la ONU?

Ahora bien, si el informe del Servicio de Inspección de las Naciones Unidas es tan tremendo en cuanto a las horas perdidas, la cosa se pone de película de Hitchcock cuando se trata de la cantidad de documentos: una cantidad tal que, sin necesidad

de que comente nada el Servicio de marras, se nota a la legua que eso no puede ser.

Números en mano, resulta que en ese hermoso rascacielos de acero y cristal azul polarizado que es el palacio de las deliberaciones internacionales donde según dicen se ponen de acuerdo los Estados y los dos bloques del mundo, se editan cada día 600 páginas de documentos y que en 1970 las Naciones Unidas publicaron 86.780 documentos.

Personalmente, el hecho de que la edición de todas esas páginas, aunque sea en una miserable multicopista, se ponga en treinta millones de dólares, que son dos mil millones de pesetas, me deja absolutamente sin cuidado.

Lo que me preocupa de verdad es la salud de los delegados y, como consecuencia, la salud del mundo. Porque si

los delegados de todos los países vienen que leerse cada día lo que denuncia el Secretario General del Servicio de Inspección, que se llama Harry Kümet, que son las seiscientas páginas a ya dichas uno, con perdón, no se lo cree.

Honradamente, yo no me puedo creer que nadie se lea diariamente seiscientas páginas de nada, ni siquiera de novelas de Cela, de Vargas Llosa, de Cortázar, de García Márquez o de Carlos Fuentes. Si encima las seiscientas páginas son de informes, de comunicados y de lo que se llama prosa oficial, yo me apostaría ahora mismo el sueldo de un mes a que eso no se lo lee nadie.

Y entonces, ¿cómo puede arreglarse ninguno de los conflictos de este mundo, eh?

(PYRESA)